



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

Case File No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges

Criminal Case File

Rogatory Letter Completion Report

No: 002/14-08-2006

Investigation Case File

No. 002/19-0902007-ECCC-OCIJ

Date: 10 September 2009

Ref.: Rogatory Letter dated 1 April 2009

Replaced by: Rogatory Letter dated 15 June 2009

Expiry date: 31/08/2009

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 22-Mar-2011, 09:01
CMS/CFO: Ly Bunloun

Investigators: We, Bernard BRUN and SVAY Samnang, Investigators in the ECCC Office of the Co-Investigating Judges, in reference to the above Rogatory Letter, hereby report that on 15 June 2009, we interviewed Civil Party Roman Yun *alias* Kham Phi, who was designated to us by name. The interview was recorded on audio-tape, and a written record of interview was produced.

Romam Yun, aged about 76, provided information regarding his role during the period prior to 1975, when he was a messenger for the Khmer ISARAK movement until the advent of Pol Pot. He described the method for receiving and dispatching mail and about the contents of the mail received by Pol Pot. He stated that during the Pol Pot regime, he held various positions as village chief, commune chief, district chief, and also as deputy chief of Region 101 in charge of economic affairs. When the regime ended, he was dismissed from his post and was on leave for two months, idle. He was then sent somewhere in Phnom Penh, but he does not know where. He was asked to do gardening for half a month until Vietnamese troops liberated Phnom Penh. He then returned to his native village. He also described the work he performed and the various plans he received from the upper echelon in the performance of his duties. He also explained the organisational structure for Region 101.

For further details, see the record of the interview of Civil Party Roman Yun dated 9 September 2009.

As for Civil Party KLAN Fit, we did not meet him as scheduled. We were told that he was ill by the coordinator for the Civil Parties. We later tried to contact him on several occasions again through Ms Emmanuelle Marchand, coordinator for the Civil Parties. We were told that she was unable to contact him.

Although we were unable to complete the interview of Civil Party Roman Yun, we observe that he does not seem to have a clear and precise knowledge of the information contained in his complaint. At times, he gives different accounts of the same event. This gives us the impression that his information is not reliable.

Although the mission ordered by means of this Rogatory Letter has only been partially executed and although we were unable to interview the second Civil Party (KLAN Fit), we consider that this Rogatory Letter will be closed by 27 August 2009. Should we receive any new relevant information, a new Rogatory Letter will be required. The Rogatory Letter Completion Report was prepared on 27 August 2009.

This Rogatory Letter and all the materials relating thereto (attached hereto) can be placed on Case File number 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ.

Done and completed in Phnom Penh on 10 September 2009.

[*Signed*]

The ECCC Investigators